TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN KIM BẢNG
TỈNH HÀ NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 31/2020/HS-ST
Ngày 27-5-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BẢNG, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Đức Thạo.
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông Nguyễn Xuân Trường.
2. Bà Phạm Thị Hồng Hạnh.

***- Thư ký phiên toà*:** Bà Trần Thị Đào - Thư ký Toà án nhân dân huyện Kim Bảng tỉnh Hà Nam.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà*:** Bà Đinh Thị Phương Hoa-Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 32/2020/TLST-HS ngày 05 tháng 5 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2020/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

Hoàng Quang H, sinh năm 1977 tại phường L, thành phố P, tỉnh Hà Nam; nơi cư trú: Tổ H, phường L, thành phố P, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lái xe ô tô; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Cao N và bà Đỗ Thị S; có vợ là Thi Thị D và có 02 con, lớn sinh năm 2004, nhỏ sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 09-9-1997 bị Tòa án quân sự Quân khu III xử phạt 18 tháng tù về tội "*Cướp tài sản của công dân*"; bị bắt tạm giam từ ngày 31-12-2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Nam; có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Phạm Đại Vương-Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hà Nam; có mặt.

- Bị hại: Anh Hồ Văn B, sinh năm 1976 (đã chết).
Người đại diện hợp pháp của bị hại:
1. Chị Đỗ Thị L, sinh năm 1978 (là vợ anh B).
2. Chị Hồ T, sinh ngày 10-01-2002 (là con đẻ anh B).

3. Bà Dương Thị C, sinh năm 1941 (là mẹ đẻ anh B).

Đều có nơi cư trú: Thôn D, xã Đ, huyện K, tỉnh Hà Nam.

(Chị T và bà C đều ủy quyền toàn bộ cho chị L theo văn bản ủy quyền ngày 10-01-2020. Chị L có mặt tại phiên tòa).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Nguyễn Thành T, sinh năm 1991; nơi cư trú: Thôn N, xã H, thị xã D, tỉnh Hà Nam; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Quang H, sinh năm 1977 trú tại tổ dân phố H, phường L, thành phố P, tỉnh Hà Nam (có giấy phép lái xe hạng C, có giá trị đến ngày 24-4-2020), ký hợp đồng lao động lái xe ô tô tải thuê cho anh Nguyễn Thành T, sinh năm 1991 trú tại thôn N, xã H, thị xã D, tỉnh Hà Nam. Ngày 28-10-2019 Hoàng Quang H điều khiển xe ô tô biển số 90C – 07xxxx chở đất đá san lấp đi từ mỏ đá Trường Xuân thuộc xã Tân Sơn, huyện Kim Bảng đến khu công nghiệp Đồng Văn IV thuộc thôn Siêu Nghệ, xã Nhật Tựu, huyện Kim Bảng. Khoảng 17 giờ 45 phút ngày 28-10-2019 sau khi điều khiển xe ô tô biển số 90C – 07xxxx đổ đất đá trong khu Công nghiệp Đồng Văn IV xong, Hoàng Quang H điều khiển xe ô tô đi theo hướng bãi san lấp ra cổng khu Công nghiệp Đồng Văn IV để đến bãi gửi xe tại xã Hoàng Đông, thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam. Khi đi đến ngã tư giao nhau đường nội bộ khu Công nghiệp Đồng Văn IV thuộc thôn Siêu Nghệ, xã Nhật Tựu, huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam, H không chú ý quan sát, điều khiển xe ô tô đi lấn phần đường, không giảm tốc độ khi điều khiển xe ô tô đi vào ngã tư giao nhau dẫn đến đầu xe ô tô bên trái do H điều khiển va chạm với đầu xe mô tô biển số 90B2-7xxxx do anh Hồ Văn B, sinh năm 1976 trú tại thôn D, xã Đ, huyện K, tỉnh Hà Nam điều khiển đi trên đường nội bộ khu Công nghiệp Đồng Văn IV theo hướng thôn Dương Cương, xã Đại Cương đi xã Nhật Tựu vào ngã tư làm xe mô tô do anh B điều khiển đổ xuống đường về bên trái giữa ngã tư giao nhau. Anh B ngã xuống đường, dê trượt 20 mét trên mặt đường theo hướng đi của xe ô tô làm anh B tử vong tại chỗ. Sau khi tai nạn giao thông xảy ra, H đã điều khiển xe ô tô rời khỏi hiện trường đi về bãi gửi xe tại xã Hoàng Đông, thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam.

Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bảng đã tạm giữ 01 xe ôtô BKS 90C – 07xxxx cùng giấy tờ của xe gồm: 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, 01 giấy chứng nhận kiểm định, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm TNDS bắt buộc; 01 giấy phép lái xe hạng A1,C mang tên Hoàng Quang H; 01 xe môtô BKS 90B2-7xxxx, 01 đăng ký mô tô, xe máy mang tên Hồ Văn B.

- Kết quả khám nghiệm hiện trường.

Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn giao thông là ngã tư giao nhau đường nội bộ khu công nghiệp Đồng Văn IV thuộc thôn Siêu Nghệ, xã Nhật Tựu, huyện Kim Bảng, mặt đường nhẵn, bằng phẳng được trải nhựa áp phan, mặt đường hướng đi cổng khu công nghiệp Đồng Văn IV và đường đi bãi san lấp khu công nghiệp Đồng Văn IV rộng 10 mét, mặt đường hướng đi thôn Siêu Nghệ, xã Nhật Tựu và đi thôn Dương Cương, xã Đại Cương rộng 10 mét. Phía Bắc là hướng đi cổng khu công nghiệp Đồng Văn IV, phía Nam là hướng đi bãi san lấp khu công nghiệp Đồng Văn IV, phía Đông là hướng đi thôn Siêu Nghệ, xã Nhật Tựu, phía Tây là hướng đi thôn Dương Cương, xã Đại Cương.

Lấy chân cột đèn cao áp dựng trên lề đường phía Tây ngã tư giao nhau làm điểm mốc. Lấy đường thẳng đi qua điểm giao nhau nối giữa hai mép đường phía Tây của đường đi thôn Dương Cương, xã Đại Cương làm mép đường chuẩn. Từng vị trí, dấu vết, phương tiện trên hiện trường đo vuông góc đến mép đường chuẩn cụ thể như sau:

Cách chân điểm mốc về phía Bắc 6,40 mét vuông góc về phía Đông 14,30 mét trên mặt đường phẳng là vị trí tâm điểm đầu của vết cày mặt đường liên tục kích thước 0,02x0,03 mét có hướng từ phía Tây Nam đến phía Đông Bắc, tâm điểm đầu của vết sạt này cách mép đường chuẩn là 3,50 mét, tâm điểm cuối của vết sạt này cách mép đường chuẩn là 3,70 mét, vết này được đánh dấu (1). Cách điểm đầu vết (1) về phía Đông 0,55 mét trên mặt đường là vị trí tâm điểm đầu của vết cày xước mặt đường liên tục kích thước 0,50x0,02 mét có hướng từ phía Đông Nam đến phía Tây Bắc, tâm điểm đầu của vết sạt này cách mép đường chuẩn là 4,00 mét, tâm điểm cuối của vết sạt này cách mép đường chuẩn là 3,80 mét, vết này được đánh số (2). Cách điểm đầu vết (2) về phía Nam 0,40 mét trên mặt đường là tâm điểm đầu của vết cày mặt đường không liên tục kích thước (1,20x0,20) mét có hướng từ phía Đông Nam đến phía Tây Bắc, tâm điểm đầu của vết cày này cách mép đường chuẩn là 4,50 mét, tâm điểm cuối của vết này trùng với mặt ngoài của ốc hãm đầu trục gióng càng bên trái của xe mô tô biển số 90B2-7xxxx, vết này được đánh số (3). Xe mô tô biển số 90B2-7xxxx đổ nghiêng về bên trái tỳ áp xuống mặt đường, đầu xe mô tô quay hướng Đông Bắc, đuôi xe mô tô quay hướng Tây Nam, tâm bánh trước xe mô tô cách mép đường chuẩn là 4,35 mét, tâm bánh sau của xe mô tô này cách mép đường chuẩn là 3,30 mét, xe mô tô biển số 90B2-7xxxx được đánh số (4). Trùng với vị trí tâm bánh trước xe mô tô biển số 90B2-7xxxx là tâm khu vực vết dầu loang có kích thước 1,10x0,60 mét, tâm vết này cách đường chuẩn là 4,35 mét, vết này được đánh số (5). Cách tâm bánh xe mô tô biển số 90B2 – 7xxxx về phía Bắc 2,30 mét là tâm điểm đầu của vết hằn vân hoa lốp

dính dầu mỡ trên mặt đường không liên tục kích thước (13,80x0,20) mét có hướng từ Tây Nam đến phía Đông Bắc. Tâm điểm đầu của vết hằn này cách mép đường chuẩn là 4,40 mét, tâm điểm cuối của vết hằn này cách mép đường chuẩn là 5,20 mét, vết này được đánh số (6). Cách điểm đầu vết (6) về phía Bắc 1,80 mét trên mặt đường là tâm điểm đầu của vết nhày màu nâu đỏ nghi là máu mờ liên tục hằn trên mặt đường kích thước (9,90x0,03) mét, vết này có hướng từ phía Nam đến phía Bắc, điểm đầu vết này cách mép đường chuẩn là 3,70 mét, điểm cuối vết này trùng với vị trí đầu của tử thi Hồ Văn B. Tử thi Hồ Văn B nằm nghiêng về bên trái, đầu tử thi hướng về phía Nam, chân tử thi hướng về phía Bắc, vị trí đầu tử thi cách mép đường chuẩn 3,30 mét, vị trí hai chân tử thi cách mép đường chuẩn là 3,60 mét, vết nhầy và tử thi Hồ Văn B được đánh số (7). Cách điểm cuối vết (6) về phía Bắc 0,40 mét trên mặt đường là mảnh nhựa màu đen có kích thước (0,265x0,14) mét, tâm của mảnh nhựa này cách mép đường chuẩn là 2,30 mét, mảnh nhựa này được đánh số (8).

- Kết quả khám nghiệm xe ô tô biển số 90C – 07xxxx:

Cạnh bên trái ba đờ sốc phía trước có vết sạt xước bám dính chất màu nâu đỏ nghi sơn. Ốp nhựa bậc lên xuống ca bin bên trái có vết sạt xước tách vỡ. Inox bậc để chân bên trái ca bin có vết sạt xước cong vênh. Khung giá đỡ phía trước bậc để chân trái ca bin có vết sạt xước cong vênh tung mối hàn. Mặt ngoài la răng, lốp trước bên trái có vết sạt sạch bụi bẩn bám dính lông tóc chất dịch màu nâu đỏ nghi máu. Mặt ngoài lốp bánh trước bên trái có vết sạt sạch bụi bẩn bám dính chất dịch màu nâu đỏ nghi máu. Ốp nhựa mặt ngoài phía sau bên trái chắn bùn có vết sạch bụi bẩn tách vỡ nhựa. Cạnh ốp nhựa phía sau chắn bùn phía sau bên trái có vết sạt sạch bụi bẩn. Mặt ngoài la răng và đầu trục ốc hãm la răng vành xe thứ hai từ trên xuống bên trái có vết sạt sạch bụi bẩn bám dính chất màu đen. Mặt ngoài lốp bánh thứ hai từ trên xuống bên trái có vết sạt sạch bụi bẩn. Toàn bộ hệ thống an toàn kỹ thuật của xe hoạt động bình thường.

- Kết quả khám nghiệm xe mô tô biển số 90B2-7xxxx:

Gương chiếu hậu bên trái, bên phải gãy rời để lại cán gương. Tay lái bên trái bị đẩy gập hướng từ trước về sau, tại đầu mỏm có vết sạt mòn kim loại dính chất màu trắng. Ốp nhựa đầu xe bật chốt tách vỡ, cạnh bên trái ốp nhựa này bị mài mòn nhựa. Cụm đèn chiếu sáng, đèn xi nhan trước bên phải, bên trái bật chốt. Mặt ngoài kính bảo về cụm đèn này có vết sạt nhựa, bề mặt vết rải rác bám dính chất màu đen. Mặt nạ xe vỡ rời. Cánh yếm bên phải vỡ rời. Ốp nhựa sườn xe bên phải tách vỡ nhựa bám dính chất màu đen. Chắn bùn bánh trước tách vỡ kích thước 0,15x0,06 mét. Đầu gióng càng trước bên phải gãy rời khỏi vị trí để lộ phần lõi sắt phía trong bị đẩy cong hướng từ phải sang trái. Gióng càng trước bên trái bị đẩy

cong, gãy kim loại từ phải sang trái. Toàn bộ nan hoa vành trước chùn đứt, vành bánh trước bẹp méo, bánh lốp không còn hơi, may ở bên trái vỡ kim loại. Để chân bên trái người điều khiển bị đẩy cong hướng từ trước về sau. Đầu để chân bên trái người ngồi sau có vết sạt kim loại bám dính chất bột màu trắng. Cạnh ngoài bên trái bàn chân chống giữa có vết sạt kim loại dính chất bột màu trắng. Để chân bên phải người ngồi lái bị đẩy cong hướng từ phải sang trái. Hệ thống đèn chiếu sáng, đèn xi nhan trước bật chốt. Hai gióng càng trước bị gãy, bánh lốp hết hơi. Các hệ thống an toàn kỹ thuật khác của xe không kiểm tra được do tai nạn giao thông.

- **Kết quả khám nghiệm tử thi Hồ Văn B:**

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 150/19/TT ngày 15/11/2019 của Trung tâm Pháp y tỉnh Hà Nam kết luận:

"1. Dấu hiệu chính qua giám định: Vết thương sọ não hở vùng đỉnh chẩm thái dương trái, não dập nát.

2. Nguyên nhân chết: Nạn nhân Hồ Văn B tử vong do vết thương sọ não hở".

Tại bản cáo trạng số 34/CT-VKSKB ngày 05-5-2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam đã truy tố bị cáo Hoàng Quang H về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo điểm c khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm c khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo H từ 04 năm đến 04 năm 06 tháng tù; không cần áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về dân sự: Đề nghị chấp nhận thỏa thuận về bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm giữa bị cáo H với người đại diện hợp pháp của bị hại, buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 50.000.000 đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Quang H khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam đã truy tố và nhất trí với lời luận tội của Kiểm sát viên; bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, ông Phạm Đại Vương là người bào chữa cho bị cáo H có quan điểm: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết bị cáo khai báo thành khẩn, đã bồi thường khắc phục một phần thiệt hại cho gia đình người bị hại, đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự, bản thân bị nhiễm HIV/AIDS, hoàn cảnh gia đình khó khăn, có bố, mẹ đẻ là người có công với đất nước để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo với mức án 03 năm 06 tháng tù.

Tại phiên tòa, chị Đỗ Thị L là người đại diện hợp pháp của anh Hồ Văn B trình bày: Vào buổi tối ngày 28-10-2019 anh Hồ Văn B bị tử vong do tai nạn giao thông đúng như bị cáo H đã khai nhận. Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình chị số tiền 10.000.000 đồng, anh Nguyễn Thành T là chủ xe ô tô gây tai nạn đã tự nguyện bồi thường cho gia đình chị tổng số tiền là 110.000.000 đồng. Nay gia đình chị yêu cầu bị cáo H bồi thường thêm một khoản tiền là 50.000.000 đồng; còn đối với anh Nguyễn Thành T là chủ xe ô tô thì gia đình chị không yêu cầu phải bồi thường thêm bất kì khoản nào khác. Về phần hình phạt đối với bị cáo H chị đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, của Viện kiểm sát và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của đại diện gia đình bị hại, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám phương tiện giao thông và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập. Hội đồng xét xử thấy đã có đủ căn cứ để xác định: Khoảng 17 giờ 45 ngày 28-10-2019, Hoàng Quang H (có giấy phép lái xe hợp lệ) điều khiển xe ôtô biển số 90C – 07xxxx đi trên đường nội bộ khu công nghiệp Đồng Văn IV, khi đi đến ngã tư giao nhau thuộc địa phận thôn Siêu Nghệ, xã Nhật Tựu, huyện Kim Bảng do không chú ý quan sát, không đi đúng phần đường, không giảm tốc độ khi đi vào ngã tư giao nhau dẫn đến đầu xe ô tô bên trái do H điều khiển va chạm với đầu xe mô tô biển số 90B2 – 7xxxx do anh Hồ Văn B điều khiển đi vào ngã tư giao nhau làm anh B tử vong tại chỗ. Sau khi gây ra tai nạn giao thông, H đã điều khiển xe ô tô rời khỏi hiện trường.

[3] Như vậy, hành vi của Hoàng Quang H đã vi phạm khoản 1 Điều 9, khoản 1 Điều 12, điểm a khoản 1 Điều 38 Luật giao thông đường bộ và khoản 3

Điều 5 Thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 29-8-2019 của Bộ Giao thông vận tải nên đã phạm vào tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* quy định tại điểm c khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội, đã làm anh Hồ Văn B tử vong, gây tổn thất lớn về mặt tinh thần cho gia đình người bị hại, do vậy cần phải xử lí nghiêm khắc, cách li bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Khi quyết định hình phạt, xét bị cáo là người có nhân thân xấu, ngày 09-9-1997 H bị Tòa án quân sự Quân khu III xử phạt 18 tháng tù về tội "*Cướp tài sản của công dân*". Tuy nhiên, đến thời điểm phạm tội lần này bị cáo đã được xóa án tích và không phải chịu tình tiết tăng nặng nào. Về tình tiết giảm nhẹ: Mặc dù hoàn cảnh kinh tế khó khăn, nhưng sau khi gây tai nạn làm anh B tử vong, bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho gia đình anh B số tiền 10.000.000 đồng, đồng thời bị cáo đã tích cực tác động để chủ xe bồi thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 110.000.000 đồng; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều khai báo thành khẩn, có thái độ ăn năn hối cải, do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự, bố đẻ bị cáo được Nhà nước tặng thưởng Huân chương Kháng chiến hạng Ba, mẹ đẻ bị cáo được Nhà nước tặng thưởng Huy chương Kháng chiến hạng Nhất, vì vậy bị cáo còn được hưởng thêm các tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử thấy không cần áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Tại giai đoạn điều tra, bị cáo H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 10.000.000 đồng, anh Nguyễn Thành T là chủ xe ô tô gây tai nạn đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền là 110.000.000 đồng. Nay gia đình bị hại không yêu cầu anh T bồi thường thêm bất cứ khoản nào khác nên Hội đồng xét xử không xem xét. Riêng trách nhiệm bồi thường của bị cáo Hoàng Quang H, tại phiên tòa, bị cáo H và người đại diện hợp pháp của bị hại là chị Đỗ Thị L thống nhất thỏa thuận bị cáo H có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm cho gia đình anh Hồ Văn B tổng số tiền là 50.000.000đ (năm mươi triệu đồng). Xét sự thỏa thuận này là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Đối với chiếc xe mô tô biển số 90B2- 7xxxx, Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bảng đã làm rõ là tài sản hợp pháp của anh Hồ Văn B nên đã trả lại chiếc xe mô tô và 01 đăng ký xe mô tô mang tên Hồ Văn B cho người đại diện hợp

pháp người bị hại là chị Đỗ Thị L. Đối với chiếc xe ô tô biển số 90C – 07xxxx và giấy tờ xe ô tô, qua điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Nguyễn Thành T, Cơ quan CSĐT đã trả lại chiếc ô tô biển số 90C – 07xxxx và giấy tờ xe bao gồm 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, 01 chứng nhận bảo hiểm bắt buộc của xe ô tô, 01 chứng nhận kiểm định của xe ô tô cho anh T là phù hợp quy định pháp luật. Sau khi nhận lại tài sản, chị L, anh T không có đề nghị gì về những tài sản trên, vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 48 Bộ luật Hình sự. Căn cứ các Điều 584, 585, 591 Bộ luật Dân sự. Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự. Căn cứ các điểm a, f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Toà án và Danh mục án phí, lệ phí Toà án:

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Quang H phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*". Xử phạt bị cáo Hoàng Quang H 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 31-12-2019.

2. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận về bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm giữa người đại diện hợp pháp của bị hại là chị Đỗ Thị L và bị cáo Hoàng Quang H. Bị cáo Hoàng Quang H có trách nhiệm bồi thường cho anh Hồ Văn B các khoản thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm tổng số tiền là 50.000.000đ (năm mươi triệu đồng).

3. Về án phí: Buộc bị cáo Hoàng Quang H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 2.500.000đ (hai triệu năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án không tự nguyện thi hành xong các khoản tiền, thì hàng tháng còn phải chịu lãi suất của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo

quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Báo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Kim Bảng;
- Chi cục THADS huyện Kim Bảng;
- Công an huyện Kim Bảng;
- Bị cáo và người bào chữa;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu HS,VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đức Thạo